

## بعلشمين - اله البرق والمطر في الحضرة

الدكتور واثق اسماعيل الصالحي  
كلية الآداب - جامعة بغداد

اثناء التنقيبات التي اجرتها المؤسسة العامة للآثار للموسم الاول في عام ١٩٥١ في مدينة الحضرة ، عثر على لوح من رخام اسمر ( موصلبي ) في معبد صغير سمي المعبد الثالث ، والذي تشير الدلائل الاثرية والكتابية المحفورة على جدرانها انه كان مخصصا لعبادة بعلشمين ( بعل شمين ) أحد الهة الحضرة . واللوح ، ارتفاعه ٣٠سم وطوله ٧٧سم وسمكه ١٥سم ( صورة رقم ١ ) ، عليه نقش لاربعة اشخاص ، ثلاث نسوة ورجل<sup>(١)</sup> ، بالنحت البارز العالي وبمنظر امامي جامد والوضعية الامامية صفة تميز فن النحت في الحضرة خاصة والفن الفرثي عامة . والاشخاص الاربعة يقفون في صف واحد ، ويحمل كل منهم ثقل جسمه على رجله اليمنى بينما تبدو رجله اليسرى منشية قليلا بدليل طيات ثيابهم المتجمعة حول الركبة اليسرى . وتضع النسوة على رؤوسهن تيجان لها شكل البرج (Mural Crown) كالتي ترتديها الالهة تاياخا (Tyche) حامية المدينة ويظهر شعرهن من تحت التيجان ، مقسما من الامام الى قسمين بخصلات متناظرة متموجة ومقلوبة نحو الجانب . وتبدو عيونهن واسعة ومطعمة بالعاج او الصدف<sup>(٢)</sup> . وملامح وجوههن واضحة ومتميزة وملابسهن متشابهة اذ ترتدي كل واحدة منهن قميصا داخليا طويلا يصل الى الارض وينتهي بطيات متناسقة حول القدمين ، اما الرداء الخارجي فمثبت على الكتفين بدبوسين مدورين وينتهي عند القدمين وينطوي فوق الحزام في الوسط ، وطياته موزعة على الجسم . وترتدي النسوة قلائد متشابهة حول رقابهن تتكون من خرز ودلايات وتظهر حول معصمهن الايمن اساور بسيطة وتحمل

النسوة في ايديهن اليسرى سعفة ، ترمز الى التقديس والاحترام وتحمل المرأة التي في اقصى يسار اللوحة في يدها الثانية حزمة اغصان تنتهي باثمار كروية الشكل والمرأة الاخرى تمسك ثمرة كروية الشكل تشبه الرمانة ، في حين تضع المرأة التي في يمين اللوحة يدها اليمنى على فخذهما الايمن .

اما الرجل فيضع فوق رأسه تاجا يأخذ شكل برج عالي (Polos) يختلف نوعا عن التيجان ذات البرج التي ترتديها النسوة ، ويظهر شعر رأسه من تحت التاج بشكل حزوز طويلة وتظهر عيناه مطعمتان وشارباه ملتويان الى الاعلى ولحيته بيضوية وشعرها موزع بتناظر . ويرتدي ثوبا طويلا ذا اكمام قصيرة وازارا حافته العليا مبرومة وملتفة فوق كتفه الايسر ويحمل الرجل بيده اليمنى المثنية الى الاعلى ثلاث اشربة تمثل حزمة البرق والظاهر انه كان يحمل شيئا اخر بيده اليسرى ولكن هذا الشيء غير واضح لانه مكسور .

وترمز حزمة البرق للاله بعلمشين ، سيد السماء ، اله الرعد والبرق والامطار ووظيفة هذه الاله الاساسية هي حماية المزروعات من خطر الكوارث وحزمة البرق هذه ترافق مطر الخصوبة التي تحول الصحراء الى مزارع وتحافظ على حياة الانسان والحيوان وتبرز عبادته في الصحراء وقد عبد في ساحل فينيقيا وذكر في اتفاقية الملك الاشوري اسرحدون<sup>(٣)</sup> انه كان ممن بين الالهة الكبار الذين عبدوا في صور ، ثم انتقلت عبادته الى سوريا الداخلية حيث عبد في تدمر ودورا - يوروبوس ، وبين عرب الانباط في البتراء وفي خربة التنور ، ويستدل على ذلك من الكتابات والمنحوتات التي عثر عليها في تلك المواقع والتي سنذكرها في السطور التالية ، ووصلت عبادته ايضا الى مدينة الحضر التي يتركز بحثنا هذا عليها .

لقد ورد اسم بعلمشين في كتابات الحضر الارامية بصيغتين « بعلمشين وبعلمين »<sup>(٤)</sup> وذكر في كتابات الذكرى والدعاء لالهة الحضر الرئيسية . ففي الكتابة (١٦)<sup>(٥)</sup> نعت بالملك (ملكا) « ذكرى وتخليد لعقوبا سادن بعلمشين ، ابن عبد شلما امام بعلمشين الملك » ويوصف في الكتابة (١٧) بالملك « ذكرى

لكبيرو... أمام بعشمين الملك وجميع الالهة» • وفي الكتابة (٢٣) وصف  
بالاله الخالق للارض « مذكور ومبارك أمام بعشمين الاله وامام الالهة جميعهم  
نشر عقب ابن صيدلي برمرين وجد يهب بالخير والحسنى... بعشمين خالق  
الارض ولعنة شحيرو على الشخص الذي يقرأها ولا يذكر نشر عقب بالخير  
والحسنى • »

ويوصف بعشمين بالكتابة (٢٤) بأنه « الهاربا » « اله عظيم » كذلك  
مذكور بالخير برزقيقا امام مرن وبعشمين العظيمين»<sup>(٦)</sup> وتضعه الكتابة (٢٥)  
في مصاف الهة الحضر الرئيسية « مذكور ومبارك نشر يهب بن عبد الي بن عبد  
شلما الكاهن الاكبر امام مرن ومرتن وبرمرين وبعشمين ، الالهة الكبرى  
بالخير والحسنى... » والكتابة (٢٩) تذكر لنا بأن المكان الذي يعبد فيه الاله  
اي المعبد هو من الاماكن المقدسة ويجب على الشخص ان يدخله حافي القدمين  
ومن لم يلتزم بذلك فسوف تقع عليه لعنة الالهة مرن ومرتن وبرمرين وشحرو<sup>(٧)</sup>  
وبعشمين وأترعنا • وجميع هذه الكتابات التي عشر عليها خلال تنقيبات المعبد  
الثالث تؤكد صحة تخصيص المعبد المذكور لعبادة وتقديس الاله بعشمين •  
وفي المعبد الرابع الملاصق له المخصص لعبادة اترعنا ، عشر على كتابه اخرى  
(٣٠) يرد فيها بعشمين مع الالهة الاخرى ، والكتابة (٤٩) تذكر ان لمعبد  
بعشمين محاسب يدير شؤونه المالية وتختلف وظيفته عن مهمة السادن « رب  
بيتا » •

استنادا لحزمة البرق التي يحملها الرجل في الصورة رقم (١) والكتابات  
التي تدعو وتستغيث بالاله بعشمين ، مع الالهة اخرى التي عشر عليها اثناء  
التنقيبات ، نستطيع ان نقول أن الرجل هو بعشمين ، اله المطر والعواصف واله  
الخصب وحامي المزروعات ويؤيد هذا الرأي ما تحمله الامراتان من ثمار ،



صورة رقم (1)

والجمع بين هاتين الصفتين يعتبر من المميزات الواضحة لوظيفته ودليل بارز على ان عبادته دخلت مدينة الحضر بواسطة القبائل العربية التي اتخذت من هذه المدينة مركزا دينيا مهما لها . وقد شيد هؤلاء العرب بعض المعابد الخاصة بهم ووضعوا فيها الاصنام وبنوا المدافن . ان الدلائل المستشفة من نقوش الكتابات تؤيد ان غالبية سكان الحضر كانوا من العرب .

اما طبيعة عبادة هذا الاله ومدى انتشارها في الحضر فستوضح عند البحث عن عبادته في تدمر ودورا يوروبس وخربة التنور . ففي تدمر دخلت عبادته بواسطة العرب الرحل الذين استقروا هناك وقد بقي بعلمين اله العرب من سكنة المدينة<sup>(٨)</sup> وعبد باعثا للمطر وحاميا لحقول الزراعة<sup>(٩)</sup> وقد عبد في مدينة حوران ايضا<sup>(١٠)</sup> وهو يحمل هاتين الصفتين ، حيث عرف بالاغريقية زوس ماجستوس (Zeus Magistos) « وزوس كيريوس » (Zeus Kyrios) كما ورد ذلك في منحوته من دورا يوروبس وقد تطور واصبح الاله المنقذ . وفي القرنين الثاني والثالث بعد الميلاد ، قل تقديم النذور له في تدمر وحل محله «اله مجهول» (Anonymous God) كان يستغاث به عند المحن وقد ورد ذكره في عدة كتابات بالصيغة التالية « الذي اسمه مبارك الى الابد »<sup>(١١)</sup> وهذا الاله المجهول ، يشبه الاله بعلمين من حيث انه اله الرعد وحامي المزروعات والماشية وقد وصفه الاغريق « زوس الاعلى الذي يسمع الدعاء »<sup>(١٢)</sup> . ومن المحتمل ان يكون هذا التطور قد ورد ايضا في دورا يوروبس في منحوته واحدة . تمتع بعلمين بشعبية واسعة في دورا . واقدم المنحوتات التي تشير اليه هي تلك التي عثر عليها في معبد زوس كيريوس والتي يعود تاريخها الى سنة ٣١ ميلادي<sup>(١٣)</sup> ويظهر « اله دورا » على منحوته يرجع تاريخها الى سنة ١٥٩ ميلادي<sup>(١٤)</sup> وهذه المنحوتة تمثل الاله بعلمين استنادا الى المميزات التي يتصف بها التمثال . واللوحة التي وجدت في معبد «زوس كيريوس» في دورا

تعتبر اقدم اثر منحوت لبعلشمين في دورا وتدمر (١٥) فالاله يظهر جالسا على عرش ويلبس ملابس محلية وازارا قد يكون اغريقيا ويضع فوق رأسه لباسا مزخرفا ، يرمز لاله الخصوبة (١٦) ويمسك الاله بيده اليسرى صولجانا تأخذ نهايته العليا على شكل زهرة ترمز لسيطرته وجبروته ، اما حزمة القمح او الفاكهة التي يمسك بها الاله بيده اليمنى فتوضح هويته باعتباره حامي المزروعات . ويوجد في حافة اللوحة نقش مكتوب بلغتين هي الارامية والاغريقية وقد ذكر في هذه الكتابة ان سلوقس - برعاطة ، يقدم كبشا للاله زوس - كيريوس - بعلشمين .

وتقارن هذه اللوحة مع كسرة من لوحة او مسلة وجدت في المعبد المخصص لبعلشمين في تدمر ، والكسرة تمثل الجزء السفلي من اللوحة وفيها يظهر اله لابسا رداء ذا اكمام طويلة وعباءة ويجلس على عرش مزخرف ليس له مسند ويمسك في يده اليسرى حزمة من سنابل قمح او بعض فاكهة وتظهر اوراق العنب خلفه وعلى جانبيه وتؤيد هذه الرموز حمايته للزراعة . وقد ارخ كولارت (Collart) هذه اللوحة في اواسط القرن الاول الميلادي مستندا على اسلوب النحت ونوع حجر الحلان الذي استعمل في النحت واذا صح هذا فان اللوحة تعاصر لوحة دورا (١٧) . بالرغم من ان وضعيه الاله على لوحة تدمر قد نحتت بأسلوب أحسن من تلك التي على لوحة دورا هذا بالإضافة الى التشابه الواضح في عمل طيات الثياب .

وقد صور بعلشمين وذكر اسمه في بطاقات الدعوات الدينية (Tesserae) في تدمر . حيث كتب اسمه حول عنقود عنب على بطاقتين (١٨) وفي بطاقات اخرى يظهر جالسا وهو يمسك صولجانا للبرق (١٩) ، أو حزمة للبرق وحزمة من سنابل القمح (٢٠) او ماسكا صولجانا وكرة (٢١) ويظهر لابسا ملابس مدنية . ويصور مع الهة متعددة على ثلاث منحوتات تدمرية لابسا ملابس مدنية وماسكا

صولجانا وحزمة من سنابل قمح او بعض فاكهة في حين تلبس الالهة الاخرى  
 ملابس عسكرية رومانية (٢٣) . وفي منحوته وجدت في معبد الالهة ، يظهر  
 «اله دورا» بصورة زوس — بعلمشين ، وتميزه الكتابة بانه اله دورا ، يبدو  
 ملتجيا ويجلس على عرش بين نسرين ، شعره محاط باكليل ويلبس ملابس ذات  
 اكمام طويلة مع قلادة محلاة بجواهر وعلى كتفيه ازار . ويمسك في يده اليسرى  
 صولجانا وفي يده اليمنى ما يبدو وكأنه حزمة من سنابل القمح ، ويبدو سلوقس  
 نيكاتور ، مؤسس دورا ، واضعا اكليلا من الزهور والاعضان حول رأسه .  
 ووجود سلوقس وتصوير الاله بين نسرين قد يفسر انه تمثيل لزوس او لميوس  
 رئيس الهة الاغريق ، الذين اسسوا المدينة في القرن الرابع ق.م (٢٣) . وهناك  
 اعتقاد ان هذا الاله يمثل بعلمشين لانه يلبس ملابس شرقية ذات اكمام طويلة  
 ولان حزمة سنابل القمح ليست من مميزات زوس ، ومع ذلك فان مميزاته  
 تختلف نوعا عن مميزات بعلمشين في دورا . واوجه الاختلاف تظهر في ان  
 «اله دورا» حاسر الرأس بينما يبدو بعلمشين لابسا التاج الذي يأخذ شكل  
 البرج ، كما في لوحة زوس كيريوس — بعلمشين (٢٤) . وزوس فقط ، وليس  
 بعلمشين ، يظهر جالسا بين نسرين علما بان النسر هو الرمز المناسب لبعلمشين  
 الذي يظهر كنسر على اسكفة معبده في تدمر (٢٥) . ويعتقد كولارت ان النسر  
 المصور على اسكفة الجناح الشمالي من معبد بل في تدمر والمشابه لقرينه على  
 اسكفة معبد بعلمشين يرمز الى بعلمشين (٢٦) ، بينما يفسر هنري سيرك  
 (Henri Seyrig) النسر على انه رمز جوبتر ، صورة من صور زوس —  
 بيلوس (٢٧) .

وعثر على كتابة مؤرخة في سنة ١٦٩/١٧٠ ميلادي في دورا ايضا تذكر ان الاله  
 الرئيس في معبد احد الاحياء السكنية هو زوس — ماجستوس ، ومن المحتمل  
 ان المعبد الاصلي ، الذي شييد في الفترة السلوقية ، كان مخصصا للاله زوس

او لميوس وان الاله قد اكتسب بعض الصفات الشرقية بعد ذلك<sup>(٢٨)</sup> . وعثر على رأس بالحجم الطبيعي لاله ملتحي يدور حول رأسه اكليل وفوقه لباس رأس عال مزخرف كالذي يلبسه بعلمشمين زوس - كيريوس ، ويعتقد بانه جزء من تمثال كبير وضع في المعبد الاصلي المخصص للاله زوس او لميوس ثم اكتسب صفات شرقية متمثلة بزوس ماجستوس - بعلمشمين المطابقة لما ورد في بعض الكتابات من سوريا<sup>(٢٩)</sup> . وفي نفس المنطقة عثر على قطع من تمثال بالحجم الطبيعي يرتدي ملابس مدنية ذات اكمام طويلة وازار وتدل وضعية اليد اليمنى مع الابهام المنفصل عن بقية الاصابع على ان الشخص يمسك رمحا أو صولجانا أما يده اليسرى فتقبض على شيء غير واضح ، وهذه القطع معمولة من مادة تختلف عن تلك التي نحت بها الرأس<sup>(٣٠)</sup> ، ولكنها مطابقة مع قطع لعجل عثر عليها في نفس الغرفة . ومن المحتمل ان يكون هذا العجل وعجل اخر ، مفقود كليا ، على جانبي التمثال ، وهذا يعني ان الاله كان على هيئة الاله حدد ولكن في تدمر هناك اسباب تدعو الى اقتران الثور ببعلشمين<sup>(٣١)</sup> وبل<sup>(٣٢)</sup> بالرغم من ان الادلة التي تقرنه بالآخر اقوى ، وبل وبعلشمين هما زوس ماجستوس ومن المرجح ان هذا التمثال ، يمثل احدهما .

بالإضافة الى منحوتات بعلمشمين التي وضعت في ثلاثة معابد من معابد المدينة ، هناك لوحة اخرى ، وجدت في احد البيوت الخاصة في دورا . ان هذه اللوحة تعكس عبادته وقدسيته في اوساط اهل دورا واللوحة منقوشة بيد منحوتة ببروز وهي تمسك حزمة البرق وقد وضعت في الجدار لطرد الارواح الشريرة (Apotropaic)<sup>(٣٣)</sup> . وعلى نصب تدمرية مخصصة لعبادة الاله المجهول الذي حل محل بعلمشمين في القرن الثاني والثالث الميلادي ، نحتت يد تمسك حزمة البرق<sup>(٣٤)</sup> . وقد رمز للاله حدد وزوس في اماكن اخرى من



سوريا بيد تحمل حزمة البرق<sup>(٣٥)</sup> • ولم يعثر على كتابات « للاله المجهول » في دورا ، اضافة الى ان النصب التي نحت عليها اليد التي تمسك حزمة البرق والخالية من الكتابة ، لا يمكن ان تعود الى بعشلمين « الاله المجهول » •

بعشلمين — زوس ماجستوس عبد في معابد مهمة وواسعة بينما خصص لبعشلمين — زوس كيريوس معبد صغير • ويظهر بعشلمين مطابقا للاله زوس كبير الهة السلالة السلوقية من الحالتين المذكورتين في اعلاه ، وفي القرن الثاني للميلاد اعتبر بعشلمين « اله دورا » • ومن الجوانب المهمة في شخصية بعشلمين التي ظهرت في تدمر ، صفتان لم تمثلتا في دورا • اولاهما ، في تدمر حيث يظهر بعشلمين بملابس عسكرية في معظم الاحيان منذ بداية القرن الاول ميلادي<sup>(٣٦)</sup> وفي دورا يظهر دائما بملابس مدنية حتى على المنحوتات التي قدمت من قبل التدمريين ، وثانيتها ان التغير الحاصل في عبادة بعشلمين وتطوره الى « اله مجهول » في تدمر لم يظهر في دورا • وهذه الاختلافات تؤكد استقلالية المدينتين •

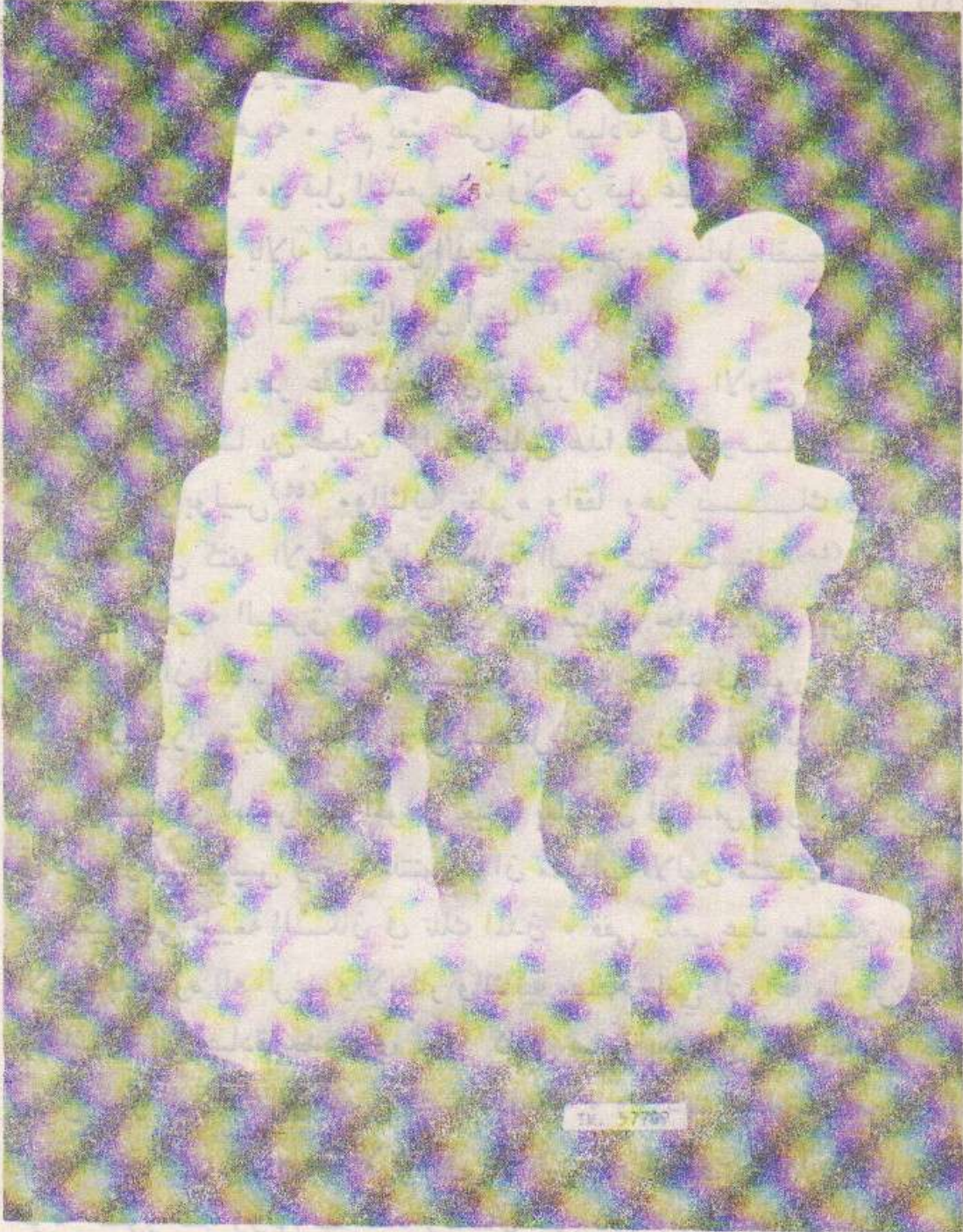
وفي خربة التنور بالاردن ، وجدت منحوتات متعددة تمثل الهها جالسا بين عجلين ويده حزمة البرق ، وقد شخص هذا الاله على انه حدد اله الرعد والعواصف واقرنت عبادته بزوس واطلق عليه اسم « زوس — حدد »<sup>(٣٧)</sup> ووصف بالاله الحاكم العالي بين الالهة على جبل عال في السماوات البعيدة واطلق عليه اسم « سيد السماء » • وتظهر حزمة البرق ، وهي عنوان جبروته ، بشكل زخرفة معمارية في خربة التنور وخربة براق<sup>(٣٨)</sup> • ودخل اله الرعد حدد ، منذ القدم بين مجموعة الالهة الارامية ، وباعتباره اله العواصف اصبح سيد الامطار وبالتالي اله المزروعات التي تحييها الامطار • وكان حدد ( ادداو ادو Addu ) في الاصل الهها اموريا وقد عرف ايضا باسم رمانو ( صانع

الصواعق) (٢٩) ودخل في عبادة الكنعانيين الذين عبدوا قوى النمو والتوالد التي يعتمد عليها كيان المجتمع الزراعي الذي يهتم بتربية الماشية في ارض امطارها قليلة وغير مؤكدة (٤٠) . كما دخل في عبادة الاراميين ، ولكنه لم يكن اله لعرب الرحل . وفي الفترة الرومانية طغت عليه عبادة رفيقته اتركاتس (٤١) ، حيث كانا الالهة الرئيسية للمعبد النبطي في خربة التنور ومن المحتمل انه كان مساويا لها في الاهمية . ولم يعثر على ادلة لعبادته في تدمر حيث لم يرد اسمه في كتابات تدمر لا من قبل التدمريين ، ولا من قبل غيرهم وقد استعويض عن وظيفته الها للرعد بالاله بعلمشمين الذي يتميز بحزمه سنابل القمح او الفاكهة وبحزمة البرق ومن المحتمل بالعجل ايضا (٤٢) .

وفي دورا ، عثر على منحوتتين تصوران حدد ، الاولى ، مع اتركاتس ويظهر الاله جالسا بين عجلين (٤٣) ، ويطابق هذا المشهد وصف لوشيان لتمثال حدد في هيرابوليس (٤٤) . والثانية تظهره واقفا وهو يمسك بيده الفأس المزدوجة على كتفه الايمن وتظهر حزمة البرق منقوشة خلفه (٤٥) . والفأس المزدوجة وحزمة البرق والعجول هي ميزات حدد بالرغم من ان هنري سيرك يعتقد ان الفأس المزدوجة ليست من اسلحة حدد في سوريا واستعمال الفأس في دورا يعتبر استثناءا ، ومن المحتمل ان يكون نتيجة تأثير اناضولي (٤٦)

يتضح من استعراضنا الموجز لعبادة بعلمشمين في تدمر ودورا وعبادة حدد في دورا وهيرابوليس وخربة التنور ، ان مميزات الالهين متشابهة وتعتمد الى حد بعيد على طبيعة السكان في تلك المدن . ففي تدمر عبد بعلمشمين بصفتين الاولى باعتباره اله الرعد والامطار والثانية بصفة حامي الزراعة ولم تردنا فيها اية اشارة الى عبادة حدد وفي دورا كانت عبادة بعلمشمين متطابقة مع عبادة زوس كبير الهة الاغريق الذين شيدوا المدينة . ووردتنا منحوتتان من دورا ، للالهة حدد الذي لم يعرف الا القليل عنه في سوريا خارج هيرابوليس . وفي خربة التنور عبد زوس - حدد وتتسأل سورديل (Sourdel) من ان مميزات تلائم بعلمشمين ايضا (٤٧) .

وفي الحضرة عشر على تمثالين صغيرين لاله جالس بين عجلين في المعبد الثامن  
المخصص لعبادة الهة الايام السبعة<sup>(٤٨)</sup> . فالتمثال الاول ( صورة ٢ ) يظهره  
فاقد الرأس لابسا رداءا طويل الاكمام موشى بصفتين من زخارف قرصية



صورة رقم (٢) .<sup>(٤٨)</sup> لبقوا زخارف قرصية

الشكل وحزاما يدور حول وسطه وطوقا يدور حول رقبتة ، ويرتدي ازارا  
مثبتا بدبوس يغطي كنفه ويدور على كتفه الايمن • ويمسك بيده اليمنى  
صولجانا صغيرا ينتهي بكرة ويمسك بيده اليسرى حزمة للبرق • ويلبس الاله  
حزمة موشاة من وسطها بصف من الاقراص • وفي التمثال الاخر ، يظهر الاله  
ملتجيا وجالسا بين عجلين فاقدى جزء من راسيهما ويذا الاله مفقودتان ايضا ،  
ويرتدي الاله ثوبا وازارا يغطيان معظم جسمه • ويستدل من وضعية الاله  
الجالس بين العجلين ومقارنته بالتمثال الاخر ، ان الاله ربما كان يمسك بحزمة  
برق أو حزمة من سنابل قمح باحدى يديه وبصولجان باليد الاخرى (٥٠) •  
واستنادا الى ماقدمه التمثال الاول من مميزات ، كالعجلين وحزمة البرق  
والصولجان نستطيع ان نميز الاله على انه بعلمشين او حدد ولكن اسم حدد  
لم يرد في كتابات الحضرة في حين ورد اسم بعلمشين ، كما ذكرنا سابقا ، واستنادا  
لهذا الدليل والى ادلة اخرى مستقاة من الشواهد الكتابية والاثرية في تدمر  
ودورا ، بإمكاننا ان نقول ان الاله المصور مع النسوة على اللوحة المصورة من  
المعبد الثالث والتمثالين الصغيرين من المعبد الثامن يمثل بعلمشين ، اله المطر  
والبرق والزراعة ويرجح ان عبادته انتقلت الى الحضرة عن طريق تدمر لان عبادته  
كانت منتشرة هناك بين السكان العرب والذين ، بلاشك كانت لهم علاقة مع  
غالبية السكان العرب في الحضرة ، حيث ان الاله في تدمر يرتدي ملابس  
عسكرية •

وعند البحث عن بعلمشين «سيد السماء» الذي نعت «بالاله العظيم»  
و «بالمملك» ، يجب ان نتطرق الى تمثال كبير (٥١) ، وجد في المعبد الخامس •  
وقد اصبحت هوية هذا التمثال مدار بحث ومناقشة وتساؤلات كثير من  
الباحثين • فقد ظن البعض فيما مضى ان التمثال يمثل «اشوربل» كبير الهة

مدينة اشور ، عاصمة الاشوريين ، استنادا الى ذكر هذا الاسم بصيغة «أشربل» في الكتابات المرقمة ( ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٨ ) التي عشر عليها خلال تنقيبات المعبد الخامس ، الذي اعتقد بأنه كان مخصصا لعبادته . ويعتقد الاستاذ ميليك الان (T.J. Milik) ان كلمة «أشربل» تعني « فرحة بل » (٥٢)

وفي الكتابتين المرقمتين ( ٣٤ ، ٣٥ ) ترد كلمة «بتله» بعد الاسم وتعني هذه الكلمة البتول او العذراء . وهذه القراءات والمنحوتات الاخرى التي وجدت في المعبد الخامس تحملنا على الاعتقاد بان عبارة «أشربل بتله» « فرحة بل العذراء » هي صفة من صفات الالهة العربية اللات والتي اقترنت عبادتها وتطابقت مع عبادة ائينا الالهة الاغريقية ، ابنة زوس ، كبير الهة الاغريق (٥٣) . فصفة « فرحة بل العذراء » اطلقت على اللات - ائينا في المعبد الخامس حيث قامت كاهنات بخدمتها وقد تركن تماثيلهن فيه ومن بين تلك الكاهنات الاميرة دوشفري ، ابنة الملك سنطروق الثاني وابنتها سمي وكاهنة اخرى اسمها مرتبو واخرى اسمها قيمي (٥٤) .

فالتمثال الفاقد الرأس واليدين لا يمثل آشوربل ولكنه يمثل الها اخر (صورة - ٣) يرتدي الاله ملابس عسكرية رومانية مكونة من قطع من صفائح معدنية وله لحية طويلة مقسمة الى خصلات صغيرة تشبه اللحي الاشورية وحول رقبته قلادة تتوسطها زخرفة قرصية الشكل . وعلى صدر الاله نحت رأس وصدر اله الشمس وتدور حول رأسه هالة مكونة من اثني عشر شعاعا ويرتدي ازارا اغريقيا . وتركع امامه وعند قدميه الالهة تايخا على ركبتها اليسرى وهي ترتدي ثوبا واسعا وقد نحتت طياته بتأثير هلنستي . وعلى جانبي التمثال نحت نسران واققان على القاعدة والنسران ينشران جناحيهما لكي يغطياه من جوانبه الثلاث وقد صور النسران بوضعية حماية وتحفز .



وفي الخلف يظهر وجه فوق رأسه جناحان لعله يمثل هرمز ( صورة رقم ٤ )  
وحول الوجه شريطان معقودان من الخلف ، ويحتمل ان يكونا ثعبانين • وظهر  
التمثال مغطى بقطع نصف بيضوية الواحدة فوق الاخرى ، قد تكون حراشف  
ثعبان • والنسر والثعبان كانا رمز الالوهية الدائم ويدلان على قدسية عميقة  
فالثعبان يرمز الى اشياء متعددة من بينها انه يمثل حركة الشمس في  
السموات<sup>(٥٥)</sup> وله قابلية تجديد جلده القديم باخر جديد ، وهي صفة تدل  
على خلوده<sup>(٥٦)</sup> • وحقيقة احاطة النسرين بهذا الاله تدل على انه يتمتع بمركز  
مهم بين مجموعة الالهة • وهذا يذكرنا بلوحة معبد «اله دورا» السالفة الذكر  
والتي يظهر فيها زوس — بعلمين جالسا على عرش بين نسرين • واستنادا  
للميزات الفريدة التي يقدمها هذا التمثال : تاخا ، اله الشمس ، هرمز ،  
والنسرين اضافة الى الادلة الكتابية التي تطرقنا اليها سابقا ، والمتعلقة باللات  
— اثينا ، وبالرغم من ان التمثال فاقد الرأس واليدين اللتين تحملان اشياء  
تعييننا على معرفة طبيعته ، نستطيع ان نشخص الاله على احتمال كونه صورة  
من صور زوس ماجستوس — بعلمين — بل ، طالما ان عبادة بعلمين قد  
تطابقت مع عبادة زوس في دورا وتدمر • ويظهر التأثير التدمري واضحا في  
البزة العسكرية التي يرتديها الاله •



Paris, 1958. P. 10. صورة رقم (3)



- ١ - معروض في متحف الموصل تحت رقم م - ٤٠ ورقم الحفريات - ح/١٣٦
- ٢ - وجدت اصول التطعيم في الشرق الادنى القديم واستمرت حتى الفترة الفرثية .
- Harald Ingholt, "Parthian Sculptures from Hatra-Orient and Hellas in Art and Religion. Memoirs of the Connecticut Academy of Arts and Sciences, XII (1954), P. 9.
- ٣ - D.D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria, 1968, p. 229.
- ٤ - لا اعتقد ان صيغة بعشمين جاءت نتيجة خطأ الكاتب كما يعتقد جورج حبيب « معبودات الحضرة » سومر ، ٢٩ (١٩٧٣) ص ١٥٨ . لقد وردت بعض الادغامات في بعض الاسماء فمثلا اسم « عبد سميا الملك » ورد بصيغة « عبسميا الملك » .
- ٥ - الرقم بين معقفين يشير الى رقم الكتابة . كتابات الحضرة نشرت من قبل المرحوم الاستاذ فؤاد سفر في مجلة سومر منذ عام ١٩٥١ وحتى ١٩٧١ وتشمل الكتابات من ( ١ - ٢٩٢ ) ومن قبل الدكتور واثق الصالحي ( ٢٩٣ - ٣٣٥ ) في مجلة سومر ( ١٩٧٥ ) وكذلك ( ٣٣٦ - ٣٤٢ ) في المجلد ٣٤ من مجلة سومر ١٩٧٨ قيد الطبع .
- ٦ - مرن ( سيدنا ) احد الهة التثليث الحضرية مع مرتن وبرمرين . مرن هو نعت للاله شمس الذي خصص له اكبر واهم معابد الحضرة ومسكوكات الحضرة تحمل صورته مع الكتابة الارامية ( الحضرة مدينة الشمس ) . وقد شمس مرن على انه الاله شمس استناد للكتابة ( ١٠٧ ) . مرتن مطابقة للالهة اتركاتس - اترعتا - عشتار وبرمرين هوسن اله القمر في الاساطير البابلية .
- Wathiq Al-Salihi, "New Light on the Identity of the Triad of Hatra", Sumer, 31 (1975) pp. 75—80.
- ٧ - شحرو - شحيرو نجمة السحر وقد عبت في الحضرة وخصص لها معبدا مستقلا ضمن ابنية المعبد الكبير . فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى ، الحضرة - مدينة الشمس . بغداد ، ١٩٧٤ ، ص ٣٣٧ - ٢٤٠ .
- ٨ - Henri Seyrig, "Les dieux arme's et les Arabes in Syrie," Syria, XlVII (1970) P. 90f.
- ٩ - Seyrig, Aniquites Syriennes, I, PP. 95f.
- ١٠ - D. Sourdel, Les Cultes du Hauran à l'époque romaine. Paris, 1958. P. 19, 28—28.

Seyrig, AS, P. 97.	-11
Ibid, PP. 96—101, 116—118, Poul Collart, Les Sanctuaire de Baalshamin à Palmyre, Rome, 1969, PP. 211-213.	-12
Clark Hopkins, Excavations at Dura-Europos; VII / VIII, PP. 292—260.	-12
Brown, op - cit, PP. 258—260.	-14
Du Mesnil du Boisson, Les Tesserres et les Monnais de Palmyre, Paris, 1962, P. 309.	-15
Starky, Melanges de L'Universite Saint Joseph, xxxviii (1962), P. 129.	-16
Collart, op. cit, P. 210.	-17
Ingholt et al, Recueil des Tesserres de Palmyre, Paris, 1955, No. 204, 209.	-18
Ibid, No. 203.	-19
Ibid, No. 210.	-20
Ibid, No. 208. Paris, 1951, PP. 62f, 122f.	-21
D. Schlumberger, La Palmyrene du Nord - Ouest,	- 22
Hopkins, Excavations at Dura, vll-vlll PP. 259f.	-23
Collart, op. cit, pl. Vol-2.	-24
Seyrig, Syria, xxvi (1949), P. 11.	
Collart, op. cit, PP. 162—164.	-25
Ibid, P. 209.	-26
Seyrig, Syria, xlv (1933), PP. 253—255.	-27
Welles "Inscriptions from Dura-Europos" Yale Classical Studies XIV (1955) p. 139. no. 6.	-28
Seyrig, Syria, xlv (1933) P. 247.	-29
Sourdell, op. cit, PP. 22—24. وهذا التطابق وجد ايضا في حوران	
Rostovtzeff, Dura-Europos and its Art, Oxford 1938, pl. xl, 2.	-30
Collart, op. cit, P. 210f.	-31
Du Mesnil, op. cit, pp. 46, 81f, 188—190. 399—401.	- 32

- Seyrig, Syria, xx (1939), P. 191, Syria, xxiv (1945), p. 78. — ٣٣
- Seyrig, Syria, xiv (1933) pp. 267—269. — ٣٤
- Seyrig, Syria, xx (1939), PP. 184f. — ٣٥
- Seyrig, Syria, xlvi (1970), P. 77. — ٣٦
- Nelson Clueck, Deities and Dolphins, N.Y. (1965), - pp. — ٣٧  
195—197, 269f.
- Ibid, P. 204. — ٣٨
- ٣٩ - فيليب حتى ، تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ، الجزء الاول ، ١٩٥٨ ، ص ٨٣
- ٤٠ - المصدر السابق - ص ١٢٥ .
- Seyrig, Syria, xxxi (1954), pp. 92—95. — ٤١
- Dussaud, Syria, xxxiii (1942—43) pp. 51f. — ٤٢
- Baur, Excavations at Dura-Europos, III, p. 100—139. — ٤٣
- Lucian, De Dea Syria, 31. — ٤٤
- Hopkins, Excavations at Dura-Europos, v, pp. 42—45. — ٤٥
- Seyrig, Syria, xxxi (1954), P. 106. — ٤٦
- Sourdél, op. cit. p. 42. — ٤٧
- ٤٨ - فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى ، الحضرة مدينة الشمس ، ص ٣٦٠ - ٣٦١
- ٤٩ - المصدر السابق - ص ٢٨٦ .
- ٥٠ - المصدر السابق - ص ٢٨٦ - معروض في المتحف العراقي ٥٧٨٠٠
- ٥١ - نشر هذا التمثال في بحوث متعددة منذ اكتشافه في عام ١٩٥٢ واخيرا نشر في كتاب « الحضرة - مدينة الشمس » ص ٢٣٦ . والتمثال مصنوع من رخام موصلية ، ارتفاعه ١١٢ سم - معروض في المتحف العراقي برقم ٥٦٧٦٦ .
- Milik, Dédicaces Faites par de Diex, Paris, (1972), pp. — ٥٢  
337—344.
- Wathiq Al-Salihi, "The Worship of Allat at Hatra," — ٥٣  
Sumer, xxxiii (1976). pp. 177-179.
- ٥٤ - سفر ومصطفى ، الحضرة - مدينة الشمس : ص ٢٥٠-٢٥٢
- Seyrig, Syria, xliii (1932), p. 59; xlv (1933). — ٥٥  
P. 257—258; xxxvi (1959), pp. 58—60.
- Schlumberger, "Descendants non-Mediterraneens de L'art grec," Syria, xxxvii (1960) p. 300.
- Du Mesnil, op. cit. pp. 326—327. — ٥٦